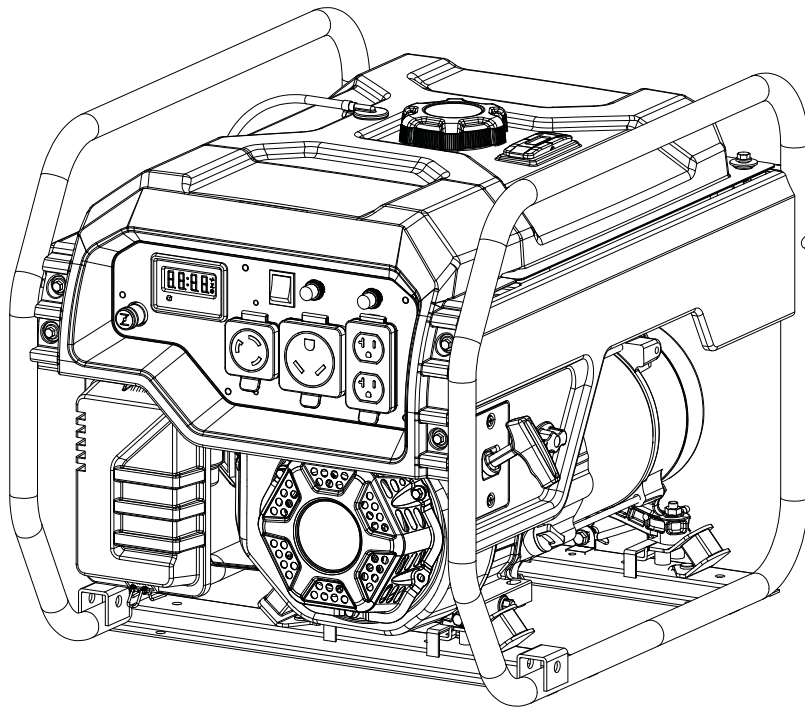




Champion Power Equipment, Inc.

MODÈLE N° BD201304



## INFORMATIONS DES PIÈCES

GÉNÉRATRICE PORTATIVE DE 3500 W

VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : TOUS



Pour commander des pièces de rechange,  
veuillez visiter :

**[shop.championpowerequipment.com](http://shop.championpowerequipment.com)**

ou appeler le **1-877-338-0999**.

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>Schéma de pièces du génératrice.....</b>	<b>3</b>
<b>Liste de pièces du génératrice .....</b>	<b>4</b>
<b>Schéma de pièces du moteur.....</b>	<b>5</b>
<b>Liste des pièces du moteur .....</b>	<b>6</b>
<b>Schéma de pièces de culasse .....</b>	<b>8</b>
<b>Liste de pièces de culasse.....</b>	<b>9</b>
<b>Schéma de pièces del carburateur.....</b>	<b>10</b>
<b>Liste de pièces del carburateur .....</b>	<b>11</b>
<b>Schéma de pièces de l'alternateur.....</b>	<b>12</b>
<b>Liste de pièces de l'alternateur .....</b>	<b>13</b>
<b>Schéma de pièces del réservoir de carburant .....</b>	<b>14</b>
<b>Liste de pièces del réservoir de carburant.....</b>	<b>15</b>
<b>Schéma de pièces del panneau de commande .....</b>	<b>16</b>
<b>Liste de pièces del panneau de commande .....</b>	<b>17</b>
<b>Schéma de pièces del cadre.....</b>	<b>18</b>
<b>Liste de pièces del cadre.....</b>	<b>19</b>
<b>Schéma de câblage.....</b>	<b>20</b>

# SCHÉMA DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

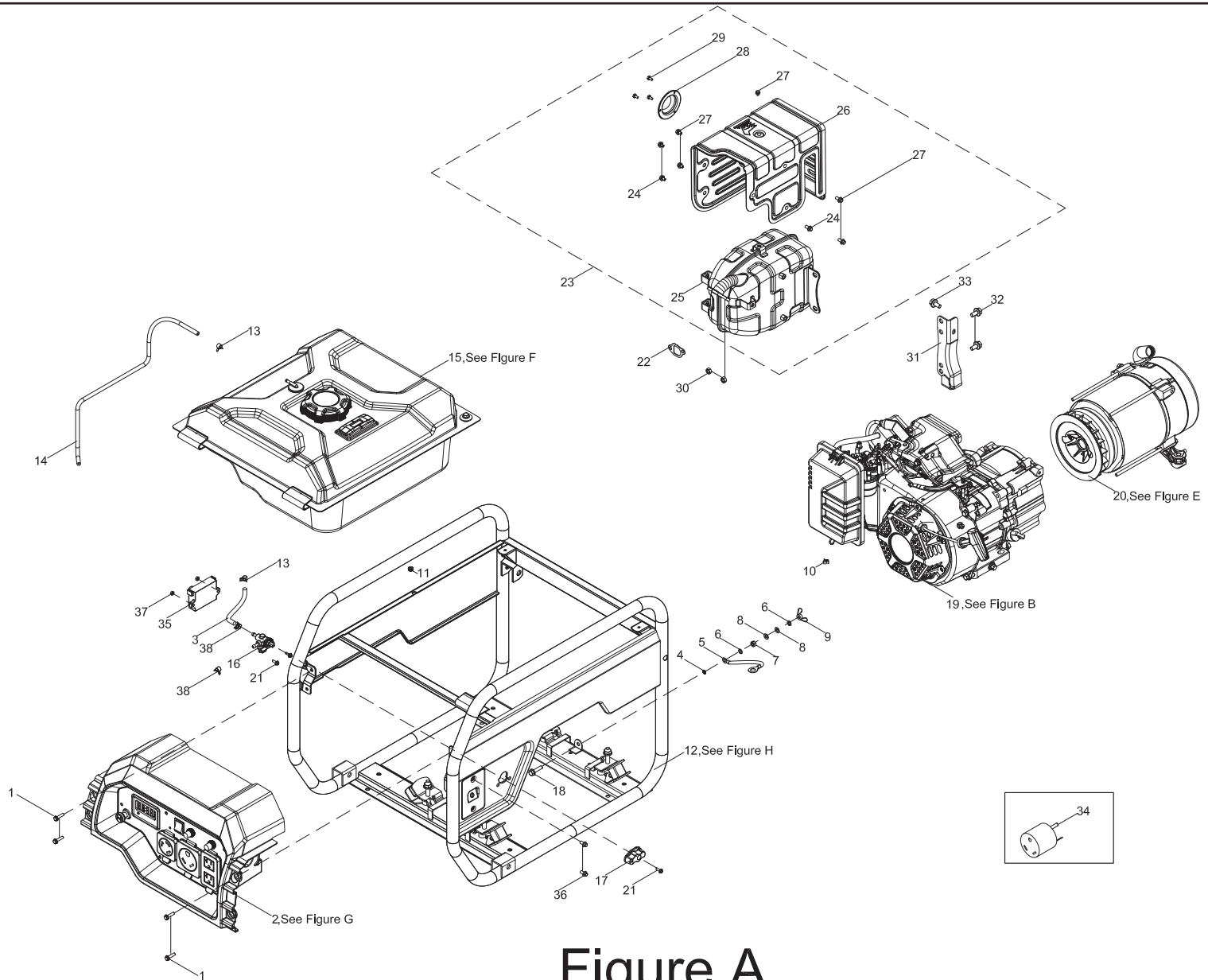


Figure A

## LISTE DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

No	No de pièce	Description	Qté
1	100011264-0002	Boulon à embase M6 x 16, GB5789	4
2	100780268-0001	Ensemble panneau de commande, voir figure G	1
3	100787647	Tuyau de carburant	1
4	100128826-0001	Rondelle frein dentée Ø6	1
5	100009983	Fil de mise à la terre	1
6	100010886-0004	Rondelle élastique Ø6	2
7	100011421-0003	Écrou à embase M6, GB6170	1
8	100010920-0002	Rondelle plate Ø6	2
9	100010828-0002	Écrou de type à papillon M6	1
10	100000667	Collier de serrage Ø8 x 8	1
11	100009075	Amortisseur en caoutchouc	1
12	100785379	Ensemble du cadre, voir Figure H	1
13	100005148	Collier de serrage Ø8	2
14	100792043	Tube de ventilation	1
15	100785381	Ensemble de réservoir de carburant, voir Figure F	1
16	100781621	Interrupteur de carburant	1
17	100780266	Bouton de l'interrupteur d'huile	1
18	100011269-0003	Boulon à embase M6 x 28	1
19	1ZC7DC031	Moteur, 224CC, bicarburant, démarrage manuel – Voir la figure B	1
20	100785380	Ensemble de l'alternateur, voir Figure E	1
21	100749867-0001	Vis M4 x 12, zinc blanc	3
22	100757369	Joint de silencieux	1
23	100716097-0001	Assemblage du silencieux	1
24	100097575-0002	Boulon à embase M6 x 10	3

No	No de pièce	Description	Qté
25	100724996	Silencieux	1
26	100724737	Capuchon de tuyau d'échappement	1
27	100721012-0002	Boulon à embase M6 x 8, QC340	5
28	100724738	Ensemble pare-étincelles	1
29	100147110-0002	Boulon à embase M4 x 8	3
30	100011422-0004	Écrou à embase M8	2
31	100751213-0001	Support du silencieux	1
32	100011230-0002	Boulon à embase M8 x 16, GB5787	2
33	100011261-0004	Boulon à embase M6 x 12	1
34	100780269	Assemblage de fiche (Adaptateur TT-30P TT-30R)	1
35	5.1830.022	Module d'arrêt du CO	1
36	100031825-0002	Vis M5 x 16	2
37	100011418-0002	Écrou M4	2
38	100005149	Collier de serrage Ø7.5	2

# SCHÉMA DE PIÈCES DU MOTEUR

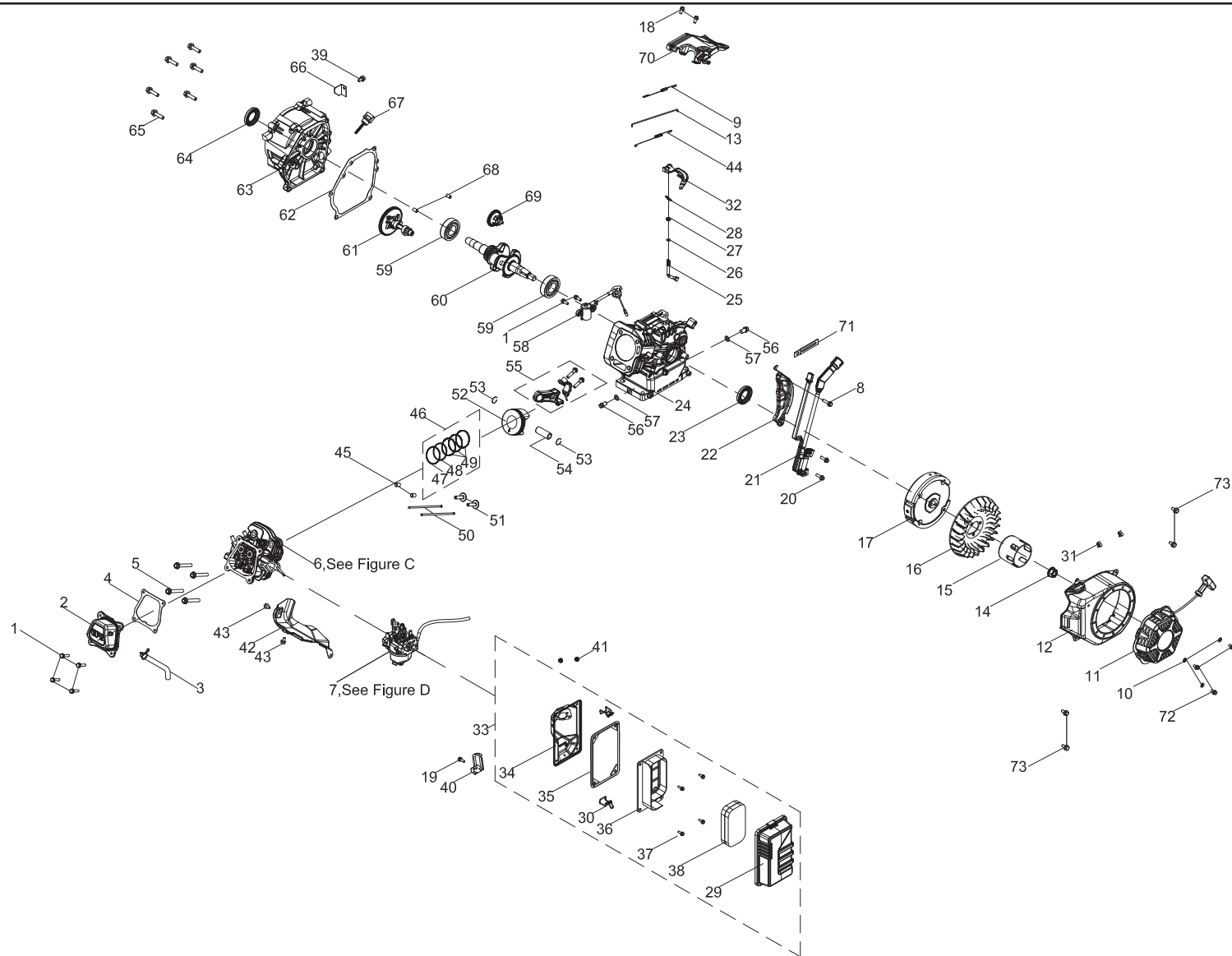


Figure B

## LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	100011264-0003	Boulon à embase M6 x 16, GB5789	6
2	100002335	Couvre-culasse(Cpe)	1
3	100796541	Tube du reniflard	1
4	100079562	Joint du couvre-culasse	1
5	100002464-0001	Boulon à embase M8 x 60	4
6	100724693	Ensemble de culasse - voir figure C	1
7	100786105	Ensemble du carburateur - voir figure D	1
8	100011266-0004	Boulon à embase M6 x 20	1
9	100007840	Ressort du régulateur	1
10	100010894-0002	Rondelle Ø 6	3
11	100156547-0001	Démarrreur à rappel, noir	1
12	100086735-0001	Couvercle du ventilateur, jaune	1
13	100007947	Tige du régulateur	1
14	100011459-0003	Écrou à embase M14 x 1,5	1
15	100007550	Poulie d'entraînement	1
16	100007028	Ventilateur de refroidissement du moteur	1
17	100009503	Volant d'inertie du moteur	1
18	100011215-0001	Boulon à embase M6 x 12, petite bride	2
19	100011570-0001	Boulon à embase M6 x 12, grande bride	1
20	100011268-0003	Boulon à embase M6 x 25	2
21	100753437	Module d'allumage	1
22	100150077	Garde inférieure	1
23	100017644	Joint d'huile, Ø25 x Ø41,25 x 6	1
24	100140972	Carter de moteur	1
25	100007975	Arbre du régulateur	1
26	100010113	Bague d'étanchéité, Ø5,2 x 1,9	1
27	100017630	Joint d'huile Ø 6 x Ø 11 x 4	1
28	100007986	Goupille fendue, arbre du régulateur	1
29	100781919	Couvercle du filtre à air	1
30	100004894	Pince de filtre à air	2

No	No de pièce	Description	Qté
31	100000667	Agrafe	2
32	100008417	Bras du régulateur du moteur	1
33	100781113	Ensemble de filtre à air	1
34	100782193	Base du filtre à air	1
35	100004795	Joint d'étanchéité du filtre à air	1
36	100004877	Séparateur de filtre à air	1
37	100011250-0002	Boulon M5 x 14	4
38	100004770	Cartouche du filtre à air	1
39	100011261-0004	Boulon à embase M6 x 12	1
40	100021030	Support de fixation, support du purificateur d'air	1
41	100011463-0002	Écrou à embase M6	2
42	100007083	Guide d'air inférieur	1
43	100011260-0005	Boulon à embase M6 x 10, GB5789	2
44	100007920	Ressort de rappel du papillon des gaz	1
45	100010558	Pion de centrage Ø 10 x 16	2
46	100003243	Ensemble du segment de piston	1
47	100072134	1er segment de piston	1
48	100072135	2e segment de piston	1
49	100072136	Bague de graissage	1
50	100149269	Tige de culbuteur	2
51	100149234	Poussoir de soupape	2
52	100003086	Piston	1
53	100003221	Anneau de retenue	2
54	100003123	Tête de bielle	1
55	100003446	Bielle	1
56	100010272	Boulon de vidange, M10 x 1,25 x 15	2
57	100010459	Rondelle Ø 10 x 1,5 x Ø 16	2
58	100161669	Capteur de niveau d'huile	1
59	100010761	Roulement, TM6205	2

No	No de pièce	Description	Qté
60	100085214	Vilebrequin	1
61	100099599	Arbre à cames	1
62	100075572	Joint d'étanchéité du couvercle du vilebrequin	1
63	100002961	Couvercle du vilebrequin	1
64	100017651	Joint d'huile Ø25 x Ø41.25 x 6, grain en spirale	1
65	100011319-0001	Boulon à embase M8 x 32	6
66	100020165	Support de couvercle d'extrémité	1
67	100004105-0012	Ensemble de jauge d'huile	1
68	100010550	Goupille de fixation Ø 8 x 14	2
69	100008298	Dispositif de régulation	1
70	100086510	Guide d'air de ventilateur de moteur	1
71	100000656	Serre-câble C	1
72	100011565-0002	Boulon à embase M6 x 10	3
73	100011262-0003	Boulon à embase M6 x 14, GB5789	4

## SCHÉMA DE PIÈCES DE CULASSE

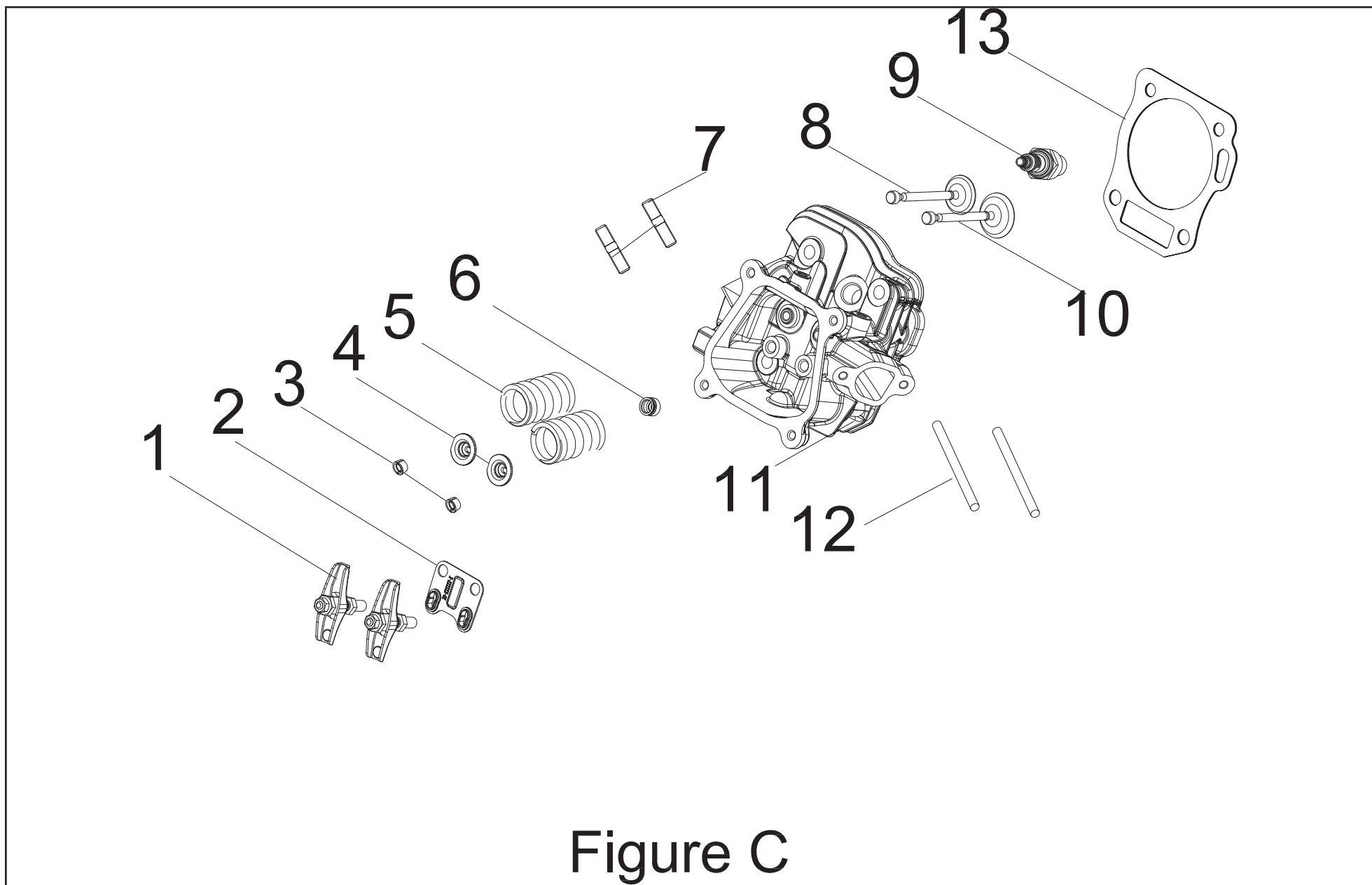


Figure C



## LISTE DE PIÈCES DE CULASSE

No	No de pièce	Description	Qté
1	100149239	Ensemble culbuteur	2
2	100050881	Plaque-guide de la tige de culbuteur	1
3	100050896	Clavette de soupape	4
4	100073758	Siège du ressort de la soupape, supérieur	2
5	100713979	Soupape à ressort	2
6	100004599	Joint d'huile, soupape d'admission	1
7	100010389	Goujon, M8 x 35	2
8	100713981	Soupape d'échappement	1
9	100009378	Bougie d'allumage F6RTC	1
10	100713980	Valve d'admission	1
11	100716398	Culasse	1
12	100010354	Goujon, M6 x 96	2
13	100155656	Joint de la culasse du cylindre	1

## SCHÉMA DE PIÈCES DEL CARBURATEUR

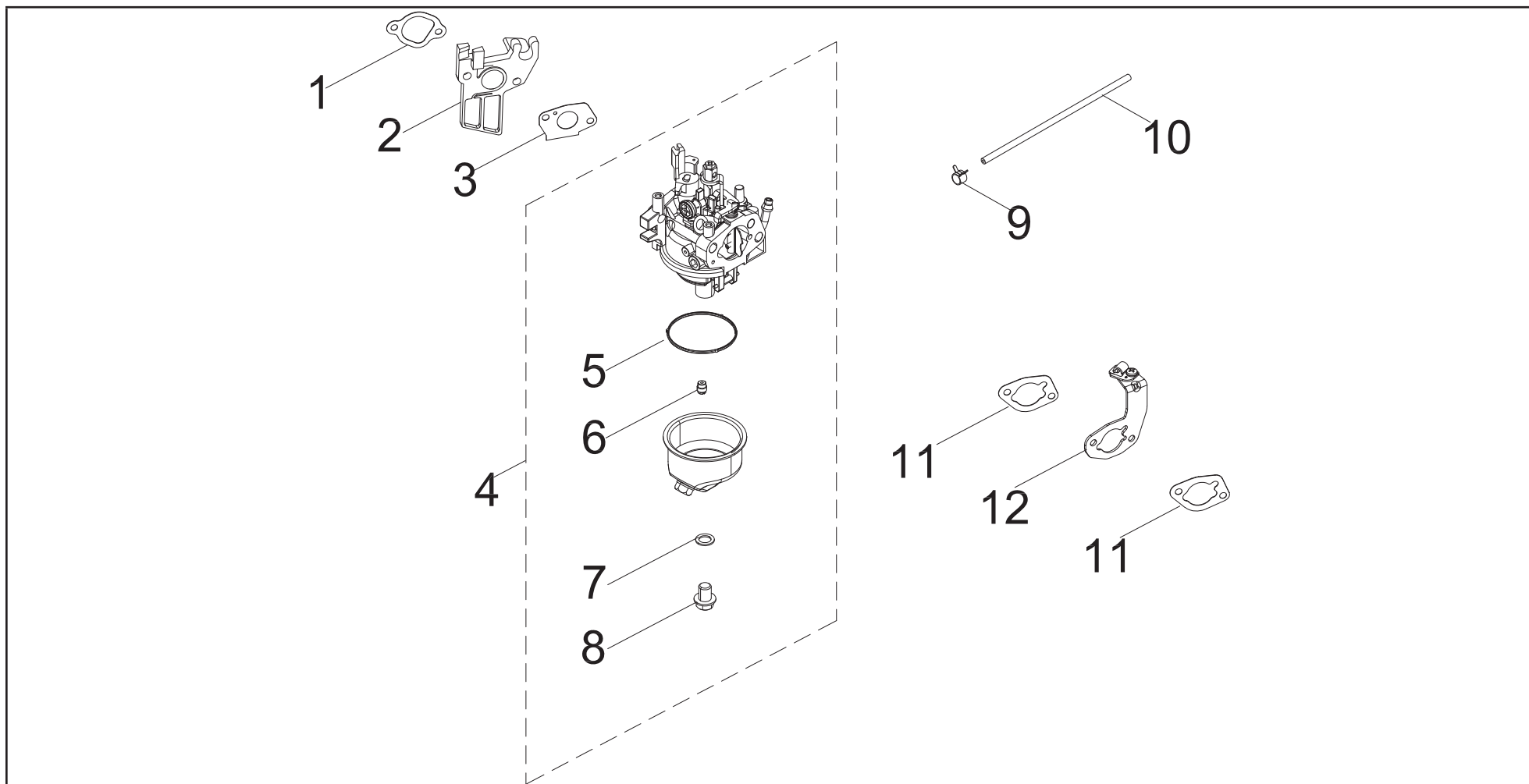


Figure D

## LISTE DE PIÈCES DEL CARBURATEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	100078607	Joint d'isolant	1
2	100005599	Isolant de carburateur	1
3	100078606	Joint du carburateur 1	1
4	100781848	Carburateur	1
5	100005717	Joint torique du carter de carburant	1
6	100005773	Gicleur principal, standard	1
7	100085154	Altitude du jet principal de 1000 à 3000 m	/
8	100006037	Joint d'étanchéité du boulon de montage du carter de carburant	1
9	100005725	Boulon de montage du carter de carburant	1
10	100005149	Collier de serrage 1, Ø7.5	1
11	100787649	Tube de carburant	1
12	100713488	Joint d'étanchéité, filtre à air	2
13	100142011	Support de levier de starter	1

## SCHÉMA DE PIÈCES DE L'ALTERNATEUR

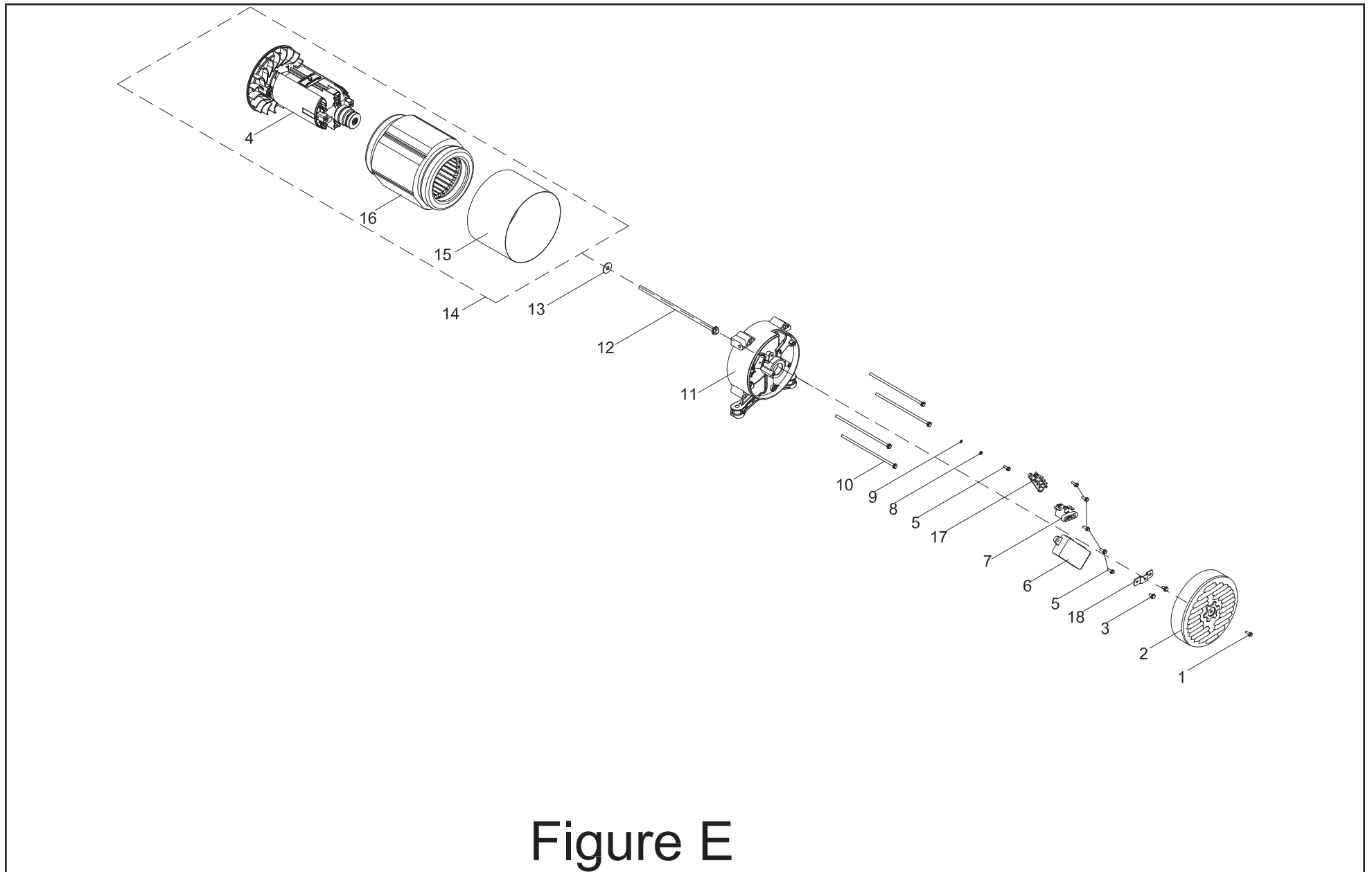


Figure E

## LISTE DE PIÈCES DE L'ALTERNATEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	100011527-0004	Boulon à embase M6 x 8	1
2	100717500-0003	Couvercle d'extrémité pour génératrice	1
3	100011250-0002	Boulon à embase M5 x 14	2
4	100724819	Bloc rotor	1
5	100011252-0001	Boulon à embase M5 x 18	6
6	100750028	Régulation de tension automatique (AVR)	1
7	100018592	Ensemble de balais de charbon	1
8	100010885-0004	Rondelle élastique Ø5	1
9	100010919-0002	Rondelle plate Ø5	1
10	100011299-0001	Boulon à embase M6 x 175	4
11	100018567	Boîtier d'extrémité	1
12	100148753-0001	Boulon à embase M8 x 1 x 230	1
13	100010899-0002	Rondelle Ø8	1
14	100732013	Assemblage de l'alternateur	1
15	100161949	Couvercle du stator	1
16	100733245	Ensemble du stator	1
17	100018701	Bornier	1
18	100722067	Bloc de soutien	1

## SCHÉMA DE PIÈCES DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

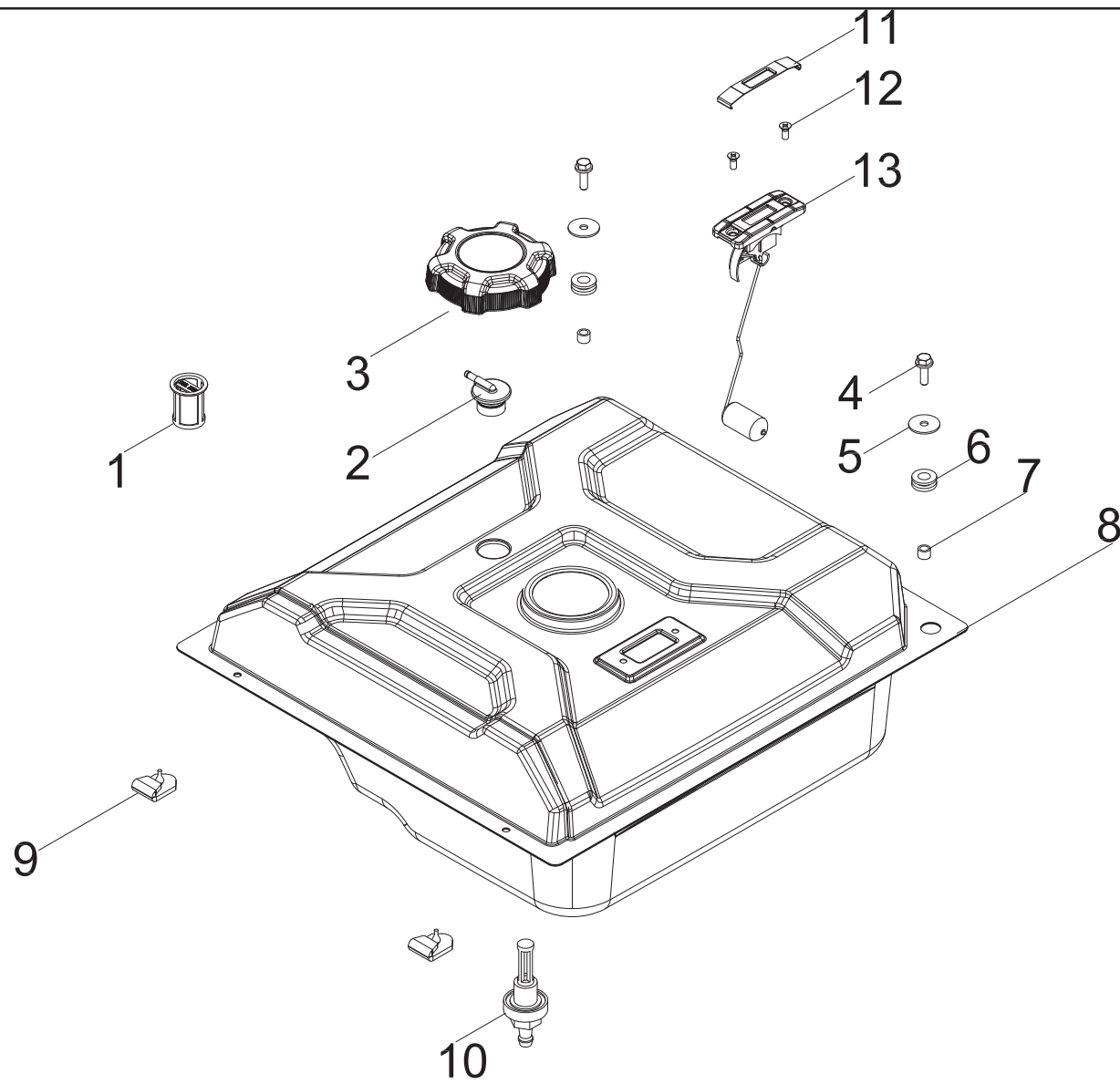


Figure F

## LISTE DE PIÈCES DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

No	No de pièce	Description	Qté
1	100098838	Assemblage du filtre de carburant	1
2	100720340	Robinet d'inversion	1
3	100142004	Capuchon du réservoir de carburant	1
4	100011268-0002	Boulon à embase M6 x 25	2
5	100010439-0001	Rondelle Ø6,5 x 2 x Ø25	2
6	100032369	Support élastique, réservoir de carburant	2
7	100021118	Bague, Ø12 x Ø9 x 13	2
8	100780596	Réservoir de carburant	1
9	100780265	Rondelle	2
10	100714546	Mamelon de réservoir de carburant	1
11	100059920-0001	Pince de capteur de niveau de carburant	1
12	100010969-0001	Vis M5 × 12	2
13	100787667	Jauge de niveau de carburant	1

## SCHÉMA DE PIÈCES DEL PANNEAU DE COMMANDE

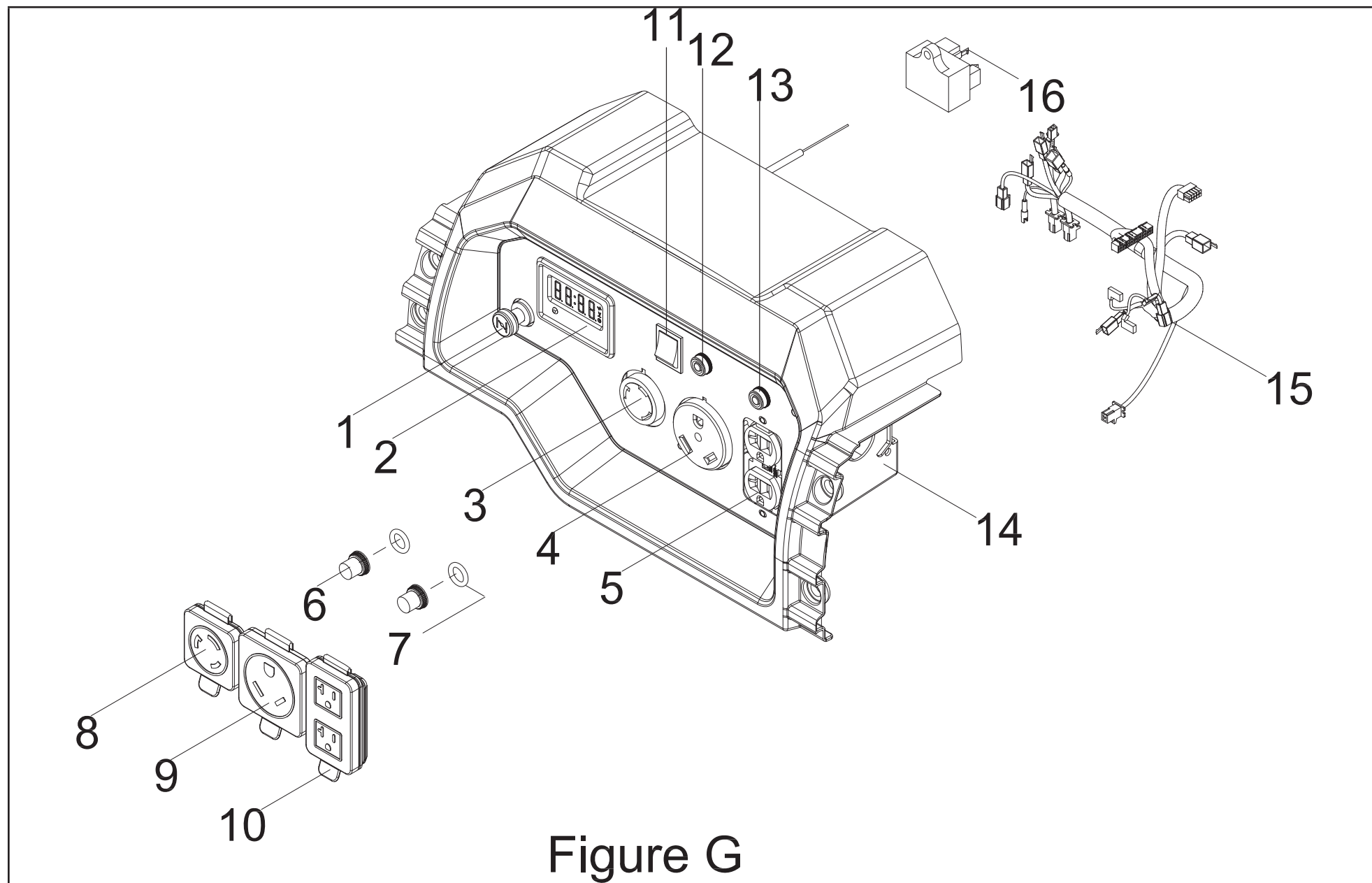


Figure G



## LISTE DE PIÈCES DEL PANNEAU DE COMMANDE

No	No de pièce	Description	Qté
1	100785440	Câble d'étrangleur	1
2	100727009	Intelligauge	1
3	100020005	Prise L5-30R	1
4	100020008	Prise TT-30R	1
5	100020029	Prise 5-20R, double	1
6	100120180	Couvercle du disjoncteur	2
7	100031552	Joint torique	2
8	100731573	Cache-prise, L5-30R	1
9	100731572	Cache-prise, TT-30R	1
10	100731575	Cache-prise, 5-20R, double	1
11	100019772-0001	Commutateur	1
12	100019751	Coupe-circuit 30 A, bouton-poussoir	1
13	100019754	Coupe-circuit 20 A, bouton-poussoir	1
14	100785439-0001	Logement du panneau de commande	1
15	100785438	Ensemble de faisceau de câblage	1
16	100728386	Contrôleur de surtension/basse fréquence	1

## SCHÉMA DE PIÈCES DEL CADRE

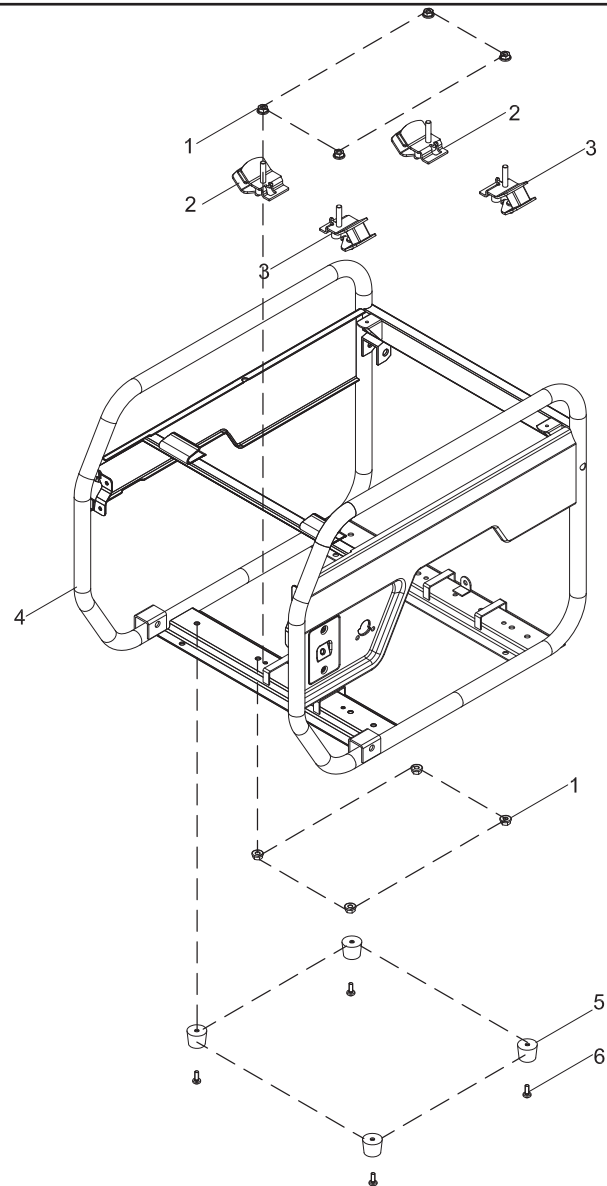


Figure H

**LISTE DE PIÈCES DEL CADRE**

No	No de pièce	Description	Qté
1	100011453-0003	Écrou à embase M8	8
2	100020991	Support de montage antivibrations, support 1	2
3	100021009	Support de montage antivibrations, support 2	2
4	100780267-0001	Cadre	1
5	100022336	Tampon d'amortissement	4
6	100010965-0001	Vis	4

# SCHÉMA DE CÂBLAGE

